

**Specificații tehnice:**

Numărul procedurii de achiziție: <a href="#">ocds-b3wdp1-MD-1686547411873</a> din 26 iunie 2023							
Obiectul achiziției: Servicii de traducere și interpretare							
Nr. Lot	Denumirea serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
1,1	<b>Servicii de traducere în scris</b>				Servicii de traducere în scris (prețul se indică pentru 1800 caractere) - de indicat prețul la serviciile de selectare a informației pentru traducere (traducere selectivă), (de exemplu: dintrun volum de 1000 de foi este necesar de selectat și de	1. Prețul este indicat pentru 1800 caractere care constituie 1 pagină; 2. Poate fi solicitată traducerea selectivă. De exemplu: dintr-un volum de 1000 de foi este necesar de tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar câteva pagini din tot volumul); 3. Cerințe suplimentare: a) traducerile vor fi trimise Direcției de Poliție a mun. Chișinău	
	Servicii de traducere în scris Engleză – Română/ Română – Engleză 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Franceză – Română/ Română – Franceză 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Germană – Română/ Română – Germană 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Spaniolă – Română/ Română – Spaniolă 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Turcă – Română/ Română – Turcă 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Greacă – Română/ Română – Greacă 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Portugheză – Română/ Română – Portugheză 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Rusă – Română/ Română – Rusă 1800 simbol/pagină;						

	Servicii de traducere în scris Ucraineană – Română/ Română – Ucraineană 1800 simbol/pagină;				<p>tradus informația ce ține de obiectul „X”, care poate constitui doar câteva pagini din tot volumul).</p>	<p>prin intermediul curierului și/sau prin e-mail de către Biroul de Traduceri; b) termenul traducerii (1 pagină - 1800 caractere): 1 - 5 pagini – 1 zi lucrătoare; 6 – 15 pagini – 3 zile calendaristice; 16 – 30 pagini – 5 zile calendaristice; 31 - 50 pagini - 8 zile calendaristice; 51 - 70 pagini - 12 zile calendaristice; 71 - 100 pagini - 15 zile calendaristice. Mai mult de 100 pagini - 15 zile calendaristice (100 pagini) +1 zi calendaristică pentru fiecare următoarele 5 pagini. Prestatorul dispune de capacitatea de a efectua traduceri în regim de urgență (6-12 ore pentru un număr aproximativ de 10 pagini).</p>	
	Servicii de traducere în scris Italiană – Română/ Română – Italiană 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Poloneză – Română/ Română – Poloneză 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Arabă – Română/ Română – Arabă 1800 simbol/pagină;						
	Servicii de traducere în scris Chineză – Română/ Română – Chineză 1800 simbol/pagină;						
1.2	<b>Servicii de interpretariat</b>				<p>Să dispună de traducători (interpreți) 24/24 ore, care se vor prezenta la solicitare Beneficiarului</p>	<p>Compania va pune la dispoziție traducători (interpreți) 24/24 ore, care se vor prezenta la</p>	
	Servicii de traducere verbală Engleză – Română/ Română – Engleză 1 oră;						
	Servicii de traducere verbală Franceză – Română/ Română – Franceză 1 oră;						
	Servicii de traducere verbală Turcă – Română/ Română – Turcă 1 oră;						

Servicii de traducere verbală Rusă – Română/ Română – Rusă 1 oră;				în maximum 3 ore de la chemare.	solicitarea Beneficiarului în maximum 3 ore de la chemare.	
Servicii de traducere verbală Italiană – Română/ Română – Italiană 1 oră;						
Servicii de traducere verbală Germană – Română/ Română – Germană 1 oră;						
Servicii de traducere verbală Spaniolă – Română/ Română – Spaniolă 1 oră;						
Servicii de traducere verbală Arabă – Română/ Română – Arabă 1 oră;						

\*Notă: Specialiștii implicați în prestarea serviciilor nominalizate cunosc terminologia juridică a limbilor solicitate.

**Semnat:**

**Data:** ”24” iunie 2023

Numele, Prenumele: **Foltea Inesa**

În calitate de: **Administrator**

Ofertantul: **SRL ”FOLTEXT”**

Adresa: **mun. Chișinău, str. Acad. Ilie Untilă, 19**

Tel.: **(022) 21-02-88, 068088608, 069108508**